

rings 11 um uns

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
62. Jahrgang, 22. Mai 2024

Starkregen - Hochwasser - Eigenvorsorge

Infoveranstaltung
für Überflutungsvorsorge der
Stadt Hemmingen

24. Mai 2024

im Forum der
KGS Hemmingen
Hohe Bünte 4

ab
13:00
-
18:00

2 Vortragsrunden -
13:30 & 16:00

Gastredner

HochwasserKompetenzCentrums HKC,
Kommunalen Umwelt-AktioN UAN &
Ingenieurbüro BPI Hannover x Verworn

nähere Infos im Innenteil

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima



Stadtradeln vom 26. Mai - 15. Juni

Wer radelt die meisten Kilometer
in der Region?

JETZT ANMELDEN UND MITRADELN

HANNOVER

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

adfc
Regionalverband
Region Hannover

**KLIMA
BÜNDNIS**

Region Hannover



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
 www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
 info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
 gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 glas-wilke@htp-tel.de
 www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge Gebäudetechnik UG

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52
 E-Mail elektro-auge@htp-tel.de



Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.
 Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubau-
 installation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation
 von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-
 Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer EIT-Anlage · E-Check Messung
 Ihrer EIT-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702
 Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.
Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!

Anzeigenannahme:
 Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30
 E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Schievink Orthopädie-Schuhtechnik
 Sanitätshaus



- Schuhe nach Maß
- Schuhumarbeitung
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Bandagen
- Kompressionsversorgung

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
 30169 Hannover
 Telefon (05 11) 64 22 02 90

www.schievink.com
 Fragen Sie uns!

MG PARKETT Renoverung und Neuverlegung



VERKAUF • BERATUNG • VERLEGUNG

0177-8287489
 Marc Gotthold | www.mgparkett-pattensen.de



FROMM

Familienbetrieb seit 1908

Pieperstraße 14
 30519 Hannover
 Telefon 0511 - 86 26 91
 info@fromm-bestattungen.de
 www.fromm-bestattungen.de



NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 0 51 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 05 11/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 0 51 09/517 - 0	DRK-Sozialstation Hemmingen Göttinger Straße 48, Tel.: 05 11/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19 22 2	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

22.05. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße	31.05. Luise-Apotheke Telefon: (05 11) 12 37 07 90 Hannover-Mitte, Theaterstraße 14
23.05. Markt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2	01.06. Falken-Apotheke Telefon: (05 11) 42 21 38 Oberricklingen, Wallensteinstr. 23 D
24.05. Vital-Apotheke im Kaufland Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1	02.06. Marien-Apotheke Telefon: (05 11) 35 34 07 - 0 Marienstraße 55, zw. Dieterichstraße und Berliner Allee
25.05. Rats-Apotheke Arnum Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstr. 6, an der alten B3	03.06. Tresckow-Apotheke Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187
26.05. Humboldt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.	04.06. Vitalis-Apotheke Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Empelde, Chemnitzer Straße 2 B
27.05. Adler-Apotheke Laatzten Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzten/Rethen, Hildesheimer Str. 372	05.06. Flora-Apotheke Telefon: (05 11) 34 13 87 Friesenstraße 24 A, Ecke Eichstraße
28.05. Apotheke Schwarzer Bär Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären	06.06. Gertrauden-Apotheke Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Str. 72, Nähe Krausenstr.
29.05. Rathaus-Apotheke Telefon: (05 11) 44 03 05 Linden, Falkenstraße 29,	07.06. Andrea-Apotheke Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.
30.05. Rosen-Apotheke Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6 Ecke Schiffgraben	08.06. Landwehr-Apotheke Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Straße 67

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag – Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr · nur nach tel. Vereinbarung

Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Kaufland
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

SEITE

AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	10-11
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOF	14
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
SONSTIGES	16
ARNUM	17
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	18
HEILPRAKTIKER	19
UNTERRICHT	21
ANKAUF / VERKAUF	21
HARKENBLECK	22
HIDDESTORF / OHLENDORF	22
WILKENBURG	23
IMMOBILIENMARKT	23
STELLENMARKT	23
VERSCHIEDENES	23

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Weetzener Landstraße 106 C 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Dingeldey	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-tägig verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

- 05. Juni 2024** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: **28.05.**)
- 19. Juni 2024** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: **11.06.**)

viele Fahrradkilometer für die eigene Kommune und das eigene Team zu sammeln. Die Stadt Hemmingen und der ADFC Hemmingen/Pattensen sind wieder dabei und freuen sich über viele mitradelnde Hemmingerinnen und Hemminger. Drei Wochen lang heißt es, gemeinsam mit anderen im Team Fahrrad zu fahren - wann immer es geht, ob zur Arbeit, zum Einkaufen oder einfach zum Spaß - jeder Kilometer zählt.

Die Idee, der Wettbewerb, die Teilnahme

Gründen sie mit Freundinnen und Freunden oder Kolleginnen und Kollegen einfach ihr privates oder Firmen-STADTRADELN-Team und fahren sie vom 26. Mai bis 15. Juni möglichst viele Kilometer. Registrieren können Sie sich auf der Seite www.stadtradeln.de. Wenn Sie kein eigenes Team gründen wollen, wählen Sie aus den bestehenden Teams eins aus und ordnen sich als Mitglied zu. Alle Team-Mitglieder tragen die gefahrenen Kilometer auf Ehre und Gewissen selbst ein oder können die STADTRADELN-App (www.stadtradeln.de/app/) dazu nutzen. Und wirklich - jeder geradelte Kilometer zählt, ob beruflich oder privat, ob in der Region oder im Fahrradturlaub, mit dem Fahrrad, dem Pedelec oder auch dem Hand-Bike.

STADTRADELN im Stadtrat

Wie in den vergangenen Jahren honoriert die Klimaschutzagentur Region Hannover zusätzlich das Engagement der ehrenamtlichen Kommunalpolitikerinnen und -politiker für klimafreundliche Mobilität und stiftet zum siebten Mal - mit Unterstützung ihrer Gesellschafterin Avacon AG - Sonderpreise. Nach dem Erfolg unserer Ratsmitglieder im letzten Jahr mit dem Hauptgewinn des E-Lastenrads Hannah, kann der Rat im diesjährigen Wettbewerb einen E-Scooter für die Stadt erradeln.

Der Bürgermeister und die Klimaschutzmanagerin als Stadtradelstars

Bürgermeister Jan Dingeldey lässt es sich nicht nehmen, die Aktion erneut als Stadtradelstar zu unterstützen. Mit dabei ist dieses Jahr auch die Hemminger Klimaschutzmanagerin Silke Nolting. Beide werden während des STADTRADELNs alle Wege mit dem Fahrrad oder den Öffis zurücklegen. Das stadteigene Lastenpedelec Hannah hilft beim Großeinkauf oder dem Kindertransport. Selbstverständlich werden die Stadtradelstars von ihren Erfahrungen berichten.

Start mit Radel Frühstück im Storchennest des SC Hemmingen-Westerfeld

Hemmingen, Pattensen und der ADFC starten das STADTRADELN gemeinsam am **Sonntag, 26. Mai** mit einem Radel Frühstück in der Vereinsgaststätte des SC Hemmingen-Westerfeld „Zum Storchennest“. Um 9.40 Uhr starten wir am Rathausplatz, wo uns die Radelnden aus Pattensen abholen. Wir fahren dann gemeinsam zum Fußballplatz an der Hohen Bunte. Dort gibt es städtisch gesponsert für 2,- Euro pro Person Kaffee und belegte Brötchen, solange der Vorrat reicht. Gegen 11.15 Uhr geht es dann mit ADFC-Führung weiter zum Hanomag-Gelände, wo um 12.30 Uhr die vom Regions-ADFC organisierte Sternfahrt zum Maschsee startet. Von 13.00 - 18.00 Uhr feiern wir unter dem Motto „Maschsee Autofrei“ am Rudolf-von-Bennigsen Ufer ein großes Fahrradfest.

ADFC-Radtouren beim STADTRADELN - gemeinsam Kilometer sammeln und neue Wege kennenlernen

Weil gemeinsam Radeln Spaß macht und neue Wege erschließt, bietet der ADFC Hemmingen/Pattensen zum STADTRADELN auch in diesem Jahr unterschiedliche Radtouren an.

Sonntagsradtouren:

- **Sonntag, 02.06. von 12.00 bis ca. 17.00 Uhr**
Radtour durch das Calenberger Land
- **Sonntag, 09.06. von 12.00 bis ca. 17.00 Uhr**
4-Seen Radtour durch das Grüne Hannover
Länge ca. 50km, ggf. Einkehr unterwegs

Sonnabend, 08.06. Kindertour 10 km

Kleine Radtour für Familien und Kinder nach Wilkenburg (PumpTrack und weitere Attraktionen)

Feierabendradtouren:

- **Mittwoch, 05.06. von 16.00 bis ca. 19.00 Uhr**
Rund um Hemmingen und Pattensen
- **Mittwoch, 12.06. von 16.00 bis ca. 19.00 Uhr**
Radtour in den Westen der Region
Länge ca. 30 km, ggf. Einkehr unterwegs.

Die Radtouren des ADFC starten und enden jeweils am Rathausplatz in Hemmingen.

Weitere Tourenideen finden sich auf der ADFC-Homepage, sogar mit Komoot-Dateien zum Herunterladen und selber fahren: ADFC Hemmingen Pattensen ([adfc-hemmingen-pattensen.github.io](https://github.io/adfc-hemmingen-pattensen))

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad

METALLBAU
KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de



carsten schirmer

Malermeister
staatl. gepr. Techniker

Tel.: 0511 / 234 80 88

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Gutenbergstraße 6
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de
info@malermeister-schirmer.de

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten



RUSSEK
BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek

Oerier Straße 4 · 30982 Pattensen
Tel. 0 51 01 / 8 54 80 88 · Mobil 0174 / 197 93 28
russsek-bedachungen@web.de
www.russsek-bedachungen.de



Ein neues Heim?

Wir machen es für Sie schön.

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

Fahrrad-App „Bike Citizens“ der Region Hannover

Anregungen für interessante Touren und Fahrradaktivitäten in der Region Hannover bietet die kostenlose Fahrrad-App „Bike Citizens“. Infos zur App auf der Homepage der Region Hannover unter:

Kostenlose Fahrrad-App | Radfahren | Natur erleben | Naherholung | Kultur & Freizeit (hannover.de)

oder für Ihr Smartphone:

<https://itunes.apple.com/de/app/bike-citizens-fahrrad-navi/id517332958?mt=8>

<https://play.google.com/store/apps/details?id=org.bikecityguide>

Das eigene Rad fit machen fürs STADTRADELN

Jeden Dienstag von 17.30 bis 19.00 Uhr hat der ADFC seine Selbsthilfe-Werkstatt für alle in der Heinrich-Hertz-Straße 23 in Hemmingen geöffnet.

Erfahrene Fahrradschrauberinnen und -schrauber zeigen, wie alltägliche Reparaturen selbst erledigt werden können, damit die nächste Radtour nicht beim ersten platten Reifen endet.

Noch kein Rad am Start?

Geflüchtete, Bedürftige und Besitzende des Hemminger Aktiv-Pass können sich in der ADFC Fahrrad-Selbsthilfe-Werkstatt gegen kleine Spende ein aufbereitetes, verkehrssicheres Fahrrad besorgen. Die Räder wurden dem ADFC gespendet und ehrenamtlich wieder flottgemacht. Räder für Klein bis Groß sind dort verfügbar.

Und jetzt kann es losgehen: Team gründen, Rad checken, mitmachen!

Kontakt:

Silke Nolting – Stadt Hemmingen, Klimaschutzmanagerin
0511/ 4103-184 oder silke.nolting@stadthemmingen.de

Udo Scherer – Pressesprecher ADFC Hemmingen/Pattensen
0152-09800808 (abends) oder udoscherer@web.de

Webseite der ADFC Ortsgruppe Hemmingen/Pattensen:
<http://adfc-hemmingen-pattensen.github.io>

Familienradtour
von Hemmingen nach Wilkenburg
Samstag, 8. Juni 2024
10 km Tour

- 13:30 Uhr Begrüßung durch Bürgermeister Jan Dingledey auf dem Rathausplatz.
- Tombola - JEDES los gewinnend!
- Lunchpaket für unterwegs
- ca. 14:00 Uhr Abfahrt nach Wilkenburg
Eltern halten für ihre Kinder.

In Wilkenburg erwartet euch:

- Pumptrackbahn
- Kinderschminken
- und viele Spielmöglichkeiten

Anmeldung erbeten unter:
<https://tip.de/familienradtour>

Kooperationspartner:

- adfc
- Stadt Hemmingen

QR Code: SCAN ME

Ihre Abteilung Sicherheit und Ordnung informiert

Sicherheit beim Fahrradfahren: Abbiegen

Für Radfahrer ist das Abbiegen insbesondere das Linksabbiegen eine große Herausforderung. Teilweise herrscht hierbei eine Verunsicherung über das richtige Verhalten.

Wann darf ich fahren? Was muss ich beachten? Wann muss ich mich umschauen? Wann muss ich ein Handzeichen geben?

Wer dies alles nicht richtig beachtet, begibt sich in Gefahr.

Bei einer Verkehrskontrolle muss mit einem Bußgeld gerechnet werden. Zu beachten ist, dass die Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) auf Straßen und auch auf den Radwegen gilt! Generell sollten Radler die Grundregeln des Straßenverkehrs kennen und beherzigen!

Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) § 9 Abbiegen (Auszug)

(1) Wer abbiegen will, muss dies rechtzeitig und deutlich ankündigen (Handzeichen); Wer nach rechts abbiegen will, hat sein Fahrzeug

(Fahrrad) möglichst weit rechts, wer nach links abbiegen will bis zur Mitte, auf Fahrbahnen für eine Richtung möglichst weit links, einzuordnen, und zwar rechtzeitig.

(2) Wer mit dem Fahrrad nach links abbiegen will, braucht sich nicht einzuordnen, wenn die Fahrbahn hinter der Kreuzung oder Einmündung vom rechten Fahrbahnrand aus überquert werden soll. Beim Überqueren ist der Fahrzeugverkehr aus beiden Richtungen zu beachten. Wer über eine Radverkehrsführung abbiegt, muss dieser im Kreuzungs- oder Einmündungsbereich folgen.

Sicher Rechtsabbiegen:

- Nach rechts hinten umschauen und auf Fußgänger insbesondere mobilitätseingeschränkte Personen, Kinder und Radfahrende auf nicht benutzungspflichtigen Fahrradwegen achten. Sie alle haben aus beiden Richtungen kommend Vorfahrt. Radfahrer müssen Fußgängern beim Abbiegen grundsätzlich Vorfahrt gewähren
- Handzeichen geben – rechten Arm gerade zur Seite ausstrecken typisches Fahrrad-Handzeichen

Sicher Linksabbiegen:

- Über die linke Schulter nach hinten schauen – Schulterblick
- Handzeichen geben – linken Arm ausstrecken
- In die Mitte der Fahrbahn bzw. Linksabbiegespur fahren
- Vorfahrt beachten – entgegenkommender Verkehr und Querverkehr hat Vorfahrt, auch Fußgänger und Radverkehr auf der linken Seite beachten

Die Straßenverkehrsordnung unterscheidet an Kreuzungen und Einmündungen zwischen dem **direkten und indirekten Abbiegen**.

Direktes Abbiegen:

Beim direkten Abbiegen nach links muss sich der Fahrradfahrer wie ein Auto oder Lkw korrekt auf der linken Spur einordnen. Das direkte Abbiegen führt direkt und über den kürzesten Weg über die Kreuzung oder Einmündung. Oft wird dies jedoch als gefährlich empfunden.

Indirektes Abbiegen:

Beim indirekten Linksabbiegen überqueren Radfahrer zusammen mit dem Autoverkehr erst die Kreuzung in Richtung geradeaus. Hier warten sie an in einem gekennzeichneten, geschützten Bereich. Fahrradfahrer, die weiter geradeaus fahren wollen, haben die Chance, an den Linksabbiegern vorbeizufahren. Anschließend queren sie die Straße, aus welcher sie nach links fahren wollen. Diese Methode hat den Vorteil, dass sich Fahrradfahrer stets ganz rechts halten können.

Bei Ampel gesteuerten Übergängen fährt man bei der nächsten Grünphase - auf die andere Seite und fädelt sich unter Beachtung der Vorfahrtsregeln in den fließenden Verkehr ein. Dieses System benötigt etwas mehr Zeit. Es handelt sich hierbei also nicht um einen klassischen Abbiegevorgang, sondern um das Queren von zwei Fahrbahnen geradeaus. Bei Einmündungen auf der linken Seite steigt man zunächst am rechten Fahrbahnrand ab und verhält sich dann entsprechend wie oben beschrieben. Diese Variante wird oft als sicherer angesehen.



Beispiel
Göttinger
Landstraße /
Deveser
Straße

Beachten Radfahrer beim Abbiegen, ob nach links oder rechts, den Gegenverkehr oder andere Verkehrsteilnehmer nicht, müssen sie mit Bußgeldern, zwischen 20 Euro und 70 Euro, und Punkten rechnen.

Rücksichtsvolles und vorausschauendes Fahren erhöht die eigene Sicherheit und die der anderen enorm!

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Informationen und Besuch der Liberalen Jüdischen Gemeinde Hannover

Veranstaltung für Frauen

Das Frauenzentrum Laatzen lädt interessierte Frauen zum Besuch der

Liberalen Jüdischen gemeine Hannover. Unter dem Titel „Solidarisch gegen Antisemitismus“ findet die Veranstaltung am Mittwoch, 5. Juni 2024 um 18.00 Uhr statt.

Antisemitismus hat einen neuen Schub erfahren. Er ist aktuell so offen und präsent wie lange nicht mehr. Wie ist Antisemitismus überhaupt entstanden und wie zeigt er sich heute im Alltag, in den Sozialen Medien, der Schule, der Uni und im Beruf? Bei einem Besuch des Frauenzentrums in der Liberalen Jüdischen Gemeinde Hannover wird Dr. Rebecca Seidler über die neuere Entwicklung, Ausdrucksformen und über Handlungsmöglichkeiten im Kampf gegen Antisemitismus sprechen. Dabei ist auch die Zivilgesellschaft gefragt, zu reagieren, sich einzusetzen und sich gegen Anfeindungen zu stellen. Der Besuch bietet neben den Informationen zum Thema Antisemitismus auch Einblicke in die Arbeit und die Aktivitäten der Jüdischen Gemeinde Hannover.

Anmeldung und weitere Information:

Frauenzentrum Laatzen | 0511 - 898 858 20 | info@frauenzentrum-laatzen.de | www.frauenzentrum-laatzen.de

„Ohne mich geht's nicht! - Mit Kind allein und doch berufstätig sein“

Lesung über die besonderen Herausforderungen von Alleinerziehenden

Im Rahmen einer Lesung stellt die SPIEGEL-Bestseller-Autorin Anne Dittmann ihr Buch „Solo, selbst und ständig – Was Alleinerziehende wirklich brauchen“ vor. Los geht es am Donnerstag, 06.06.2024 von 16.00 bis 18.30 Uhr (Einlass ab 15.30 Uhr) im GlüxxEck Café, Orli-Wald-Allee 3, 30173 Hannover (Haltestelle Altenbekener Damm). Veranstaltet wird die Lesung von der Koordinierungsstelle Frau und Beruf der Region Hannover. Der Eintritt ist inklusive Kinderbetreuung, Fingerfood-Buffer und Getränken frei. Eine Anmeldung ist notwendig.

Alleinerziehende begegnen in unserer Gesellschaft vielen Herausforderungen: Wie kann ich den Anforderungen als Mutter und als berufstätige Frau gerecht werden? Wie schaffe ich mir und meiner Familie eine finanzielle Sicherheit? Wie kann ich meine eigenen Bedürfnisse im Blick behalten?

Journalistin und Podcasterin Anne Dittmann geht in ihrem Buch auf diese Fragen ein. Sie nennt es ein „Wut- und Mutmachbuch“, denn es werden Schwierigkeiten und Ungerechtigkeiten im Leben von Alleinerziehenden aufgezeigt und ebenso Anregungen zur positiven Gestaltung des Lebens für sich und die Familie gegeben.

Im Anschluss an den Vortrag haben die Gäste die Gelegenheit, selbst zu Wort zu kommen und sich auch untereinander auszutauschen. Die Koordinierungsstelle möchten mit den Teilnehmenden darüber sprechen, was es von der Gesellschaft braucht, um Alleinerziehende besser zu unterstützen. Gleichzeitig bekommen diese Unterstützung, wie sie ihre Zukunft selbst gestalten können, um Ihre beruflichen Wünsche in die Tat umzusetzen.

Anmeldung bis spätestens 30.05.24 (bitte ggf. Betreuungswunsch angeben): Koordinierungsstelle Frau und Beruf der Region Hannover | www.wirtschaftsfoerderung-hannover.de (Suchwort „Ohne mich geht's nicht“)

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



Stärkung durch Information

Praxisordner für Fachkräfte zur Unterstützung von Armutsbetroffenen

Was ist ein HAP? Wie beantrage ich Leistungen nach dem Bildungs- und Teilhabepaket? Wer hat ein Anrecht auf den Kinderzuschlag? Viele von Armut betroffene Familien sind nicht ausreichend über ihre Rechte und finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten informiert. Dasselbe gilt für pädagogische Fachkräfte und andere Personen, die Familien beraten.

Hier setzt der Praxisordner „HAP, BuT & CO“ der Stadt Hemmingen an. Er wurde in einem Projekt des Hemminger Netzwerkes Kinderchancen im vergangenen Jahr entwickelt. Der Ordner vermittelt eine Übersicht über zahlreiche lokale und überregionale Hilfsangebote inklusive zugehöriger Flyer und Antragsformulare. Zusätzlich enthält er Hintergrundinformationen zum Thema Kinderarmut und den sensiblen Umgang damit.

Fachkräfte aus Kitas, Schulen, Beratungseinrichtungen sowie Vereinen und Verbänden erhalten so eine praktische Hilfe für die Beratung von armutsbetroffenen Familien. Der Ordner steht allen Interessierten auf der

> Fortsetzung auf Seite 10

Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53
30175 Hannover

Telefon (05 11) 31 60 63
www.kanzlei-debor.de

VERGISS DEINE VORSÄTZE

STARTE JETZT RICHTIG

“endlich gesund und fit sein”

- PERSONAL TRAINING
- ERNÄHRUNGSBERATUNG
- STRESSBEWÄLTIGUNG
- 24/7 RUNDUMBETREUUNG

Frank Schumann
Coach & Personal Trainer

0176 46199941
frank.schumann@cfcoach.de
frank.schumann.cleanfitness-life.de

Janek Kuckuck
Tischlermeister

0172 753 86 80

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen

info@tischlerei-zum-kuckuck.de
www.tischlerei-zum-kuckuck.de

NEU

Tischlermeister
Andreas Borsutzky
Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
in seinem Zuhause
alt zu werden...

Vertragspartner
aller Kassen

Mitglied des bad e.V.

Ambulante Pflege vor Ort:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege
- spezialisierter Leistungserbringer für chronische und schwer-heilende Wunden

Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflagedienste-zucker.de
www.pflagedienste-zucker.de

Neubacher Sonnenschutz

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15
30966 Hemmingen

Telefon 0511 – 84 374 10
hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de

Herstellung von:
Rollladen / Rolllöre
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Momentan vakant, Kirchdamm 4, Telefon (0511) 42 93 12 **Kirchenvorstand:** Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (0511) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 124 40 60 **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (0511) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon (0511) 234 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 26. Mai

14.00 Uhr Trinitatiskirche, Festgottesdienst zum Jubiläum, Landesbischof Meister / Superintendent Brummer

Sonntag, 2. Juni

Kein Gottesdienst in der Trinitatiskirche in Hemmingen

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Dienstag, 28. Mai 2024, 10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Dr. Grimmsmann

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über das Gemeindebüro, Tel. (05 11) 42 52 78

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Telefon (05 11) 42 64 71

Kantorei: dienstags, 19.30 Uhr, Heike-Susann Moltzen, Telefon (0177) 7 62 20 22

Männer-Gesprächskreis: 4-wöchentlich, mittwochs, 10.00 Uhr

Jürgen Rolf, Telefon (05 11) 37 45 91 80 oder Dr. Albert Porth, Telefon (0 51 01) 29 30

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.

Pastorin: Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiyagalingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Telefon (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39 **Büchereiteam:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 26. Mai 2024

11.00 Uhr Gottesdienst: Die Armen, die Reichen und die armen Reichen mit Kinderkirche mit Prädikant Ehlebracht

Sonntag, 2. Juni 2024

11.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 9. Juni 2024

11.00 Uhr Familiengottesdienst mit dem Team und Pastorin Eiben

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: Telefon (0 51 01) 32 99
Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

Vorlesen für Kinder

Jeden Dienstag zwischen 16.00 und 17.00 liest Katja Dobberstein Kindern im Alter von 3- 5 Jahren Kinderbücher vor.

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

Offenes Café für Senioren immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr
Nächste Termine: 07.06., 21.06., 05.07.

Bridge-Gruppe: mittwochs um 14.30 Uhr,
Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

Gitarrengruppe immer donnerstags um 18.00 Uhr.
Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

Posaunenchor: 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,
Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: 14-tägig, mittwochs, um 19.30 Uhr,
Kontakt: Ursula Wunsch, Telefon (05101) 44 60

Kantorei: mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr
Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

Literaturkreis: am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,
Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,
Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

LMR – Lesende Männer in der Region: immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Leseergebnisse aus.
Kontakt: Peter Meerheimb, Meerheimb@freenet.de

Spieleabend: Nächster Termin 24. Mai 2024, um 19.00 Uhr im Gemeindehaus, im Kleinen Saal; Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff, Tel. (05101) 24 01

Freitagsfreiraum: am ersten Freitag im Monat um 19.00 Uhr
Nächste Termine: 07.06., 05.07., 02.08. und der 06.09.2024.

Kinderkirche: Nächste Termine: 26.05., 25.08., 22.09., 03.11. und der 01.12.24

Spieleabend - Gemeinsam Spielen im Gemeindehaus

Am Freitag, 24. Mai findet um 19 Uhr der nächste Spieleabend in unserem Gemeindehaus statt.

Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren. Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was Spaß macht. Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Endlich wieder Kinderkirche in Arnum

Am 26. Mai ist wieder Kinderkirche. Gemeinsam wollen wir im regulären Gottesdienst um 11.00 Uhr starten und werden dann für etwa 30 Min im Gemeindehaus Kindergottesdienst feiern, mit Singen, spielen oder basteln. Zum Ende werden wir dann mit der Gemeinde in der Kirche einen gemeinsamen Abschluss erleben.

Bei uns sind Kinder in jedem Alter willkommen bei den Kleinen auch gerne mit einem Elternteil. Wir freuen uns schon auf tolle Erlebnisse.

Lea-Marie Bubikat Anna Drescher

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. **Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.**

Die Wehrkapelle Arnum

Die Kapelle kann immer dann zu Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 43 58 und Katharina Troe, Tel. (05101) 588 35 90
Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 2. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst, P. i. R. Abesser

VERANSTALTUNGEN

Montag, 27. Mai 15.30 Uhr Spielenachmittag

Dienstag, 28. Mai 15.00 Uhr Geburtstagskaffee

Sonntag, 2. Juni 17.00 Uhr Kulturkirche

Montag, 3. Juni 15.30 Uhr Spielenachmittag

Dienstag, 4. Juni 19.00 Uhr Lesekreis

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:

Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum,
jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Spielnachmittag: Gemeindezentrum, montags, 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de **Internet:** www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmismann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmismann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35 **Küster:** Peter Hennecke, Telefon (05 11) 410 40 03

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 16. Mai

11.00 Uhr, OpenVitus in Wilkenburg, Thema:
Krieg mit dem Wort – Türkenpredigten im 16. Jh., OpenVitus-Team

Sonntag, 2. Juni

11.00 Uhr, 1. Harkenblecker SpielplatzGoLesdienst mit Musik, Geschichte,
Bastelangebot, Spiele und Spaß auf dem Friedrich-Kehlbeck-Platz, Pastorin
Dr. Grimmismann und KiGo-Team

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 22.05., 20.00 Uhr, Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg
Mittwoch, 29.05., 20.00 Uhr, Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg
Sonntag, 02.06., 17.00 Uhr, Konzert der Camerata der
Bundesärzthilfharmonie, Serenadenkonzert, Serenade für 13
Blasinstrumente „Gran Par8ta“ (KV 361)
Ab 16.30 Uhr Kaffee und Kuchen, Eintritt frei – Spenden erbeten

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97
Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Mauritz von Reden

Arbeitsgruppe Rumänien: Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86,
E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath.
Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger Chaussee 145, Telefon
(05 11) 27 09 02-0, Fax (05 11) 27 09 02-50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,
Berliner Straße 20, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Telefon (05 11)
27 09 02-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung),
Gemeindefereferent: Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:**
Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Die., Mi. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr
Nähere Informationen finden Sie unter: www.sankt-augustinus-hannover.de

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe
mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)
sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen
dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)
mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen
18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen
freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –
Unterstützungsangebot für Demenzzranke
und pflegende Angehörige / Ricklingen
sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de



Die Hemminger Künstlerin Frau Schwarz kommt nach St.-Vitus in Wilkenburg!



Am 9. Juni um 18 Uhr bietet Frau Schwarz ein
kleines Kunstprojekt unter freiem Himmel an.

„Kreativ fangen wir den Sommer ein!“

Bringen Sie Lust auf etwas Neues und gute Laune mit!

Die Teilnahme ist kostenfrei – um Spenden wird gebeten.

Bitte melden Sie sich unter albutat-fischer@gmx.de an.

Trinitatis-Jubiläum 24. - 26. Mai

Wir feiern:

75 Jahre Kirchengemeinde
Westerfeld
70 Jahre Glockenweihe
48 Jahre Trinitatisgemeinde
40 Jahre Kantorei
40 Jahre Trinitatiskirche



Freitag, 24. Mai

TriniBühne

Capriola
16 Uhr Puppentheater Capriola
Der Schmied und die Heinzelmännchen
Märchen für Kinder von 3 - 6 Jahren.

TriniAbend

19 Uhr Was ist Glück?
Schmetterlinge im Bauch, ein Klumpen
Gold oder einfach das Fehlen von Pech?
Frei erzählte Märchen und Geschichten,
vorgelesen von Erzählkünstlerin Sabine
Arnke.

Samstag, 25. Mai

TriniTour

12 Uhr Familienfreundliche
Fahrradtour in Hemmingens grüne
Umgebung.
Treffen ab 11:45 Uhr am Kirchvorplatz

TriniFest

Familienfest 14 - 18 Uhr

- Kinderschminken und Spielaktionen
- Offenes Singen in der Kirche
- Orgelführung
- Kaffee und Kuchenbuffet
- kalte Getränke
- Gegrilltes und Salatbuffet

Sonntag, 26. Mai

Festgottesdienst 14 Uhr Gottesdienst zum Abschluss der Festtage mit
Superintendent Andreas Brummer und der Trinitatis-Kantorei.
Als Gast predigt Landesbischof Ralf Meister. Im Anschluss Kaffee und Kuchen

Wir freuen uns auf Euch und Sie!

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen Kirchdamm 4 30966 Hemmingen



Das Buntebad im Internet

Buntebad
Hemmingen

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.buntebad.de.

Einschlafen dürfen, wenn die Kraft zu Ende geht, ist Freiheit für die Seele.

Rosemarie Dahme

geb. Becker
* 9. September 1935 † 21. April 2024

**Hans-Georg Dahme
Hans-Peter Dahme und Familie
Daniela Heitmann und Familie
Bärbel und Jürgen Heine**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am
Freitag, dem 31. Mai 2024 um 11.00 Uhr auf dem
Friedhof Hemmingen, Am Friedhof, 30966 Hemmingen, statt.

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
Joseph von Eichendorff

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Hans Jürgen Lietz

* 12. April 1943 † 12. April 2024

Gisela Lietz-Mohry
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,
den 29. Mai 2024 um 12:00 Uhr in der Friedhofskapelle
in Hemmingen/Wilkenburg statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine
Spende zugunsten des Vereins Deutsche Sprache e.V., IBAN DE72 4416 0014
2481 6266 00, Verwendungszweck: Trauerfall Hans Jürgen Lietz

Bestattungshaus Gebr. Lautenbach, Teichstr. 5, 30449 Hannover, Tel. 0511/ 92 99 10

Anzeigenannahme:
Telefon: (05 11) 41 02 89-30
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

AUF VIELE FRAGEN
EINE ANTWORT.

Besuchen Sie unsere Website:
www.schramm-bestattungen.de



BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

> Fortsetzung von Seite 7

städtischen Homepage unter www.stadthemmingen.de/fruehe-hilfen
(Informationen auf einen Blick > Familien mit niedrigem Einkommen) zur
Verfügung.

„Papa, lass uns toben!“

**Bewegungsangebot für
Väter und ihre Kinder im
Alter von 1 – 5 Jahren**

Sonntags, 10:30 – 12.00 Uhr
Am: 26. Mai 2024
25. August 2024
27. Oktober 2024
08. Dezember 2024
Schulsporthalle Arnum
Klapperweg 18

Eintritt frei Ohne Anmeldung

**Sport | Spaß | Austausch | Quality Time |
freie Nutzung der Bewegungsstationen**

Zugang zur Halle nur mit sauberen Sportschuhen oder (Stopper)Socken. Die
Aufsichtspflicht während der Veranstaltung liegt bei den Vätern.

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Netzwerkkoordination Frühe Hilfen
0511 4103-177, fruehe-hilfen@stadthemmingen.de

Die Stadtbüchereien teilen mit

Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen
Gründen bis voraussichtlich Ende 2024 geschlossen; Medien können
aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Ad-
ressen angefordert werden!

Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der
Arnumer Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greif-
bar“!

Ausstellungen:

- „Frühling, Natur & Garten“
- „Die Würde des Menschen ist (un)antastbar!? - 75 Jahre Grundgesetz“

Bilderbuchkino

Bis Oktober tritt nun wie gewohnt die Sommerpause ein.

„Biking & Hiking“ – Touren von Rainer Dorau

Der durch seine Diavorträge u.a. im Bauhof e.V. bekannte Hemminger
Globetrotter und Mitbegründer des Wegeteams Hemmingen hat der Bü-
cherei einen Ordner mit Kurzbeschreibungen seiner mittlerweile zehn
Rad- und Wanderreisen von 2005 bis 2024 zur Verfügung gestellt, der
hier eingesehen oder auch ausgeliehen werden kann.

Freitag, 24. Mai, 19.00 Uhr: Lesung: „Leuchtend blau“ von Kia Kaha in den Räumen der Stadtbücherei im Rathaus

Liebes- und Kriminalgeschichte mit einem spannungsreichen Bogen
von der Maori-Kultur Neuseelands zur Ostsee.

Die unter dem Pseudonym Kia Kaha auftretende Hemminger Musikerin
verbrachte Jahre als Musiklehrerin in Neuseeland.

Eintritt: 5,00 Euro

Anmeldungen erbeten unter 0511 4103-280 oder
buecherei@stadthemmingen.de

Neu im Bestand: Romane

- „25 letzte Sommer“ von Stephan Schäfer

- „Das ist bei uns nicht möglich“ von Sinclair Lewis
- „Guten Morgen, Genosse Elefant“ von Christopher Wilson
- „Kapital“ von John Lanchester
- „Liebesarten“ von Ulla Hahn
- „Das Pensionat am Holstentor Bd.1: Frühlingstöchter“ von Anna Perbrandt
- „Das Pensionat am Holstentor Bd.2: Sturmschwester“ von Anna Perbrandt
- „Sehnsucht nach dem Dünenhof“ von Anke Petersen
- „Kinderlachen auf dem Dünenhof“ von Anke Petersen
- „Teehändler-Saga Bd. 1: Der Friesenhof – Auf neuen Wegen“ von Fenja Lüders

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Die Flamme der Freiheit – Die deutsche Revolution 1848/1849“ von Jörg Bong
- „Frauen der Welfen“ (Hrsg. von Heinrich Prinz von Hannover)
- „Das Kaiserreich – Deutschland unter preußischer Herrschaft“ von Uwe Klusmann und Joachim Mohr
- „Kant – Die Revolution des Denkens“ von Marcus Willaschek
- „Plakate“ von Klaus Staack
- „Die vierte Gewalt – Wie Mehrheitsmeinung gemacht wird, auch wenn sie keine ist“ von Richard David Precht und Harald Welzer
- „Wenn ich groß bin, werd´ ich auch ein Machu Picchu – Ein mutmachender Ratgeber fürs Reisen mit Kindern“ von Gabriela Urban

Weitere Neuerwerbungen im Bereich Kinder- und Jugendbücher aus den Sondermitteln der Großspende 2023

- „Billy mit den Bambusbeinen“ von Erhard Dietl
- „Flusskind Bd.3 – Millilu und das Blubbern von Mut“ von Sabine Bohlmann
- „Kleiner Eisbär: Lars und die Pandabären“ von Hans de Beer
- „Lotti und Otto – Eine Geschichte über <eche Kerle>, alte Vorurteile und neue Freunde“ von Collien Ulmen-Fernandez
- „Lotti und Otto – Neue Geschichten über Jungssachen und Mädchenkram“
- „Matschpfötchen“ von Moira Butterfield
- „Nur Mut, kleiner Frosch!“ von Richard Smythe
- „Der verlorene Schuh“ von Edith Anderson
- „Zahlen-Allerlei“ von Ursula Poznanski

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmenden, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht. Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldemöglichkeiten unter jugendpflege@stadthemmingen.de oder (0511) 23 21 81 oder (051 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Per QR-Code direkt in unseren Veranstaltungsbereich:



Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

montags:	13.00 – 18.00 Uhr
dienstags:	13.00 – 18.00 Uhr
mittwochs:	13.00 – 18.00 Uhr
donnerstags:	13.00 – 18.00 Uhr
freitags:	13.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Voranmeldung ist nicht nötig. Das Jugend-Kultur-Haus ist zudem für Schülerinnen und Schüler der KGS Hemmingen während der Schulzeit ab 11.00 Uhr geöffnet.

BOYS-CLUB

Jungs unter sich

Der Boys Club ist der perfekte Ort um einfach mal was unter Jungs zu

machen. Wir planen gemeinsame Aktivitäten im Jugi, Krökeln, ne Runde oder spielen gemeinsam Videospiele spielen. Dabei könnt ihr gerne eigene Ideen und Wünsche mit einbringen.

Klingt nach einer Menge Spaß, oder? Wenn du das auch so siehst, komm doch gerne vorbei! Der Boys Club richtet sich an alle Jungs ab 9 Jahren und findet ab dem 1. November 2023 jede Woche mittwochs im Jugend-Kultur-Haus Hemmingen statt.

Für den ersten Termin am 1. November 2023 ist eine Anmeldung erforderlich, um einen Überblick zu bekommen. Danach könnt ihr mittwochs ab 15.30 Uhr gerne einfach vorbeikommen!

Termin:	Jeden Mittwoch
Zeit:	15.30 – 17.30 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Jugend-Kultur-Haus
Alter:	9 bis 18 Jahre
Kostenbeitrag:	kostenlos

> Fortsetzung auf Seite 14

ANZEIGEN



Hannelore Prella

30. September 1934
19. April 2024

Wir vermissen eine tolle Mutter, Oma und Freundin

Alexandra, Oliver, Delia & Familien

Die Beerdigung findet am 4. Juni um 13 Uhr auf dem Friedhof Hemmingen Westerfeld statt.

*„Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Sie ist nun frei und unsere Tränen wünschen ihr Glück.“*
Goethe

*Du hast gepflanzt und gesät,
Du hast geliebt und wurdest geliebt.
Still hast Du gelebt, still bist Du von uns gegangen.
Wir vermissen Dich!*

Günter Hartwig

*15. April 1935 † 11. Mai 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Rosemarie, Thomas, Marion und Karsten

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Mittwoch, den 22. Mai um 14:00 Uhr in der Friedhofskapelle Arnum statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende für den Förderverein der Ortsfeuerwehr Arnum,
Sparkasse Hannover IBAN: DE14 2505 0180 0024 0122 96

Termine ohne Gewähr: Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Mai					
22 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	28 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche		Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	18:00 Selbsthilfegruppe Amputierter für die Region Hannover Bürgersaal des Rathauses
23 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses	29 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
24 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:00 Lesung „Leuchtend blau“ mit Kia Kaha Bücherei Hemmingen, Rathausplatz		Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8
	Arnum	19:00-22:00 Gemeinsam spielen-Spieleabend im Gemeindehaus Friedenskirche, Bockstraße 33	Hemmingen-Westerfeld	18:30-20:45 Die Kinder mit AD(H)S und Co. – Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2	
26 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Thomas Nicolai – „Sächsisch für Anfänger“ – Comedy bauhof hemmingen	30 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	10:30-12:00 „Papa, lass uns toben!“ Alle Väter mit ihren Kindern im Alter von 1-5 Jahren sind eingeladen zu diesem neuen Bewegungsangebot Sporthalle Wäldchenschule, Klapperweg		Hemmingen-Westerfeld	17:00-18:30 Sommerkonzert der Musikschule Forum der KGS, Hohe Bünte 4
27 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus	Hemmingen-Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses	
	Harkenbleck	13:00-17:00 Dorf-Hof- und Garagen-flohmarkt Etwa 50 Haushalte im ganzen Dorf	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	
			31 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: „MACHT WORTE“ - Hannovers Poetry Slam zu Gast im bauhof bauhof hemmingen

Juni

01 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	18:00 Spargelesen der FDP Hemmingen mit EU-Vize-Präsident Jan-Christian Oetjen Zum Storchennest, Hohe Bünte 8
03 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung Rathaus
04 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
05 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung SoVD-Ortsgruppe Rathaus
06 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Sekt and the City – „Die Beste kommt zum Schluss“ – Comedy-Revue – Zusatztermin bauhof hemmingen
07 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche

08 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	10:00-15:15 „Meine Stimme - Ausdruck meiner Seele“ – Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2
	Hemmingen-Westerfeld	13:30 Radtour für Familien Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
10 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
11 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
12 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-20:30 „Die zeitgemäße Bewerbung für Frauen - Der Schlüssel zum Erfolg“ – Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2
13 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration und des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
14 Freitag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:30 Informationsveranstaltung der SoVD-Ortsgruppe Arnum-Wilkenburg-Harkenbleck Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm Mai / Juni 2024



Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage www.bauhofkultur.de/tickets oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum.

Freitag, 24. Mai 2024, 20.00 Uhr

Thomas Nicolai // Sächsisch für Anfänger
Comedy



Foto: Bernd Brundert

Die Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.

Freitag, 31. Mai 2024, 20.00 Uhr

„MACHT WORTE!“ // Hannovers Poetry Slam zu Gast im bauhof



Die Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.

Donnerstag, 6. Juni 2024, 20.00 Uhr

Freitag, 7. Juni 2024, 20.00 Uhr

Sekt and the City // Die Beste kommt zum Schluss

Comedy-Revue



Foto: Tanya Davidow

Die Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.

Samstag, 15. Juni 2024, 20.00 Uhr

Matthias Brodowy // Klapstuhl und ich

Eine Satirisch-musikalische Lesung

„Alles fing an mit dem Hipster, der in den Gully fiel. Oder nein, eigentlich begann alles mit einem Burnout und der Feststellung, dass der Tag 36 Stunden haben müsse, was trotz aller Versuche, das Raum-Zeit-Kontinuum zu verbiegen, leider misslang. Dank eines schnäppchenjagenden Lateinlehrers fiel mir dann plötzlich dieser Klapstuhl in die Hände, der mir eines zeigte: Nichts ist satirischer als die Wirklichkeit!“ (Matthias Brodowy).

Der Kabarettist Matthias Brodowy präsentiert mit seiner Lesung ein zeitlupiges Road-Movie mit schrulligen Charakterköpfen wie einem sehr spukanfälligen Bestatter, einem viel zu eng gekleideten Polizisten und einem äußerst ominösen Salsalehrer in einem badischen Café am Ende der Welt.

Begleitet wird die Lesung von zahlreichen Gitarrenklängen und Ohrwürmern.

OPEN AIR im Park der Sinne – Laatzten

Eintritt: 25,- Euro / ermäßigt 21,- Euro

save the date

25 Jahre Kulturzentrum bauhof hemmingen

Wer hätte das vor 25 Jahren gedacht!? Es ist wahr: Der bauhof hat 25-jähriges Jubiläum. Die kulturbegeisterten Macher vor 25 Jahren hatten sich das Motto „Kultur ist Vielfalt“ auf die Fahne geschrieben. Ein Anspruch, der bis zum heutigen Tag überaus erfolgreich umgesetzt wird. Und doch, es gibt etwas, dass es im bauhof so noch nie zu sehen gab und das erstmalig zu diesem besonderen Tag auf die Bühne gebracht wird: Ein hinreißend buntes Varieté-Programm. Da wird es Schattenspiele zu sehen geben, Seifenblasen, die zum Träumen einladen, magische Momente, die verzaubern, Handstand-Artistik und Hula-Hoop-Jonglage, aber auch faszinierende Geräuschcomedy und eine farbenprächtige Matrix-Leuchtjonglage. Und was es mit dem Cyr Wheel auf sich hat – das muss man einfach erlebt haben!

Neu ist ebenfalls, dass es zwei Vorstellungen mit einer Nachmittags- und einer Abendveranstaltung geben wird. Sichern Sie sich also schnell Ihre Eintrittskarte für einen ganz besonderen Moment. Ausführliche Informationen und Tickets ab sofort auf der Homepage www.bauhofkultur.de.



Der bauhof heute (Bild oben) und vor 25 Jahren (Bild unten).
Bildquelle: bauhof e.v.

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

> Fortsetzung von Seite 11

GIRLS-CLUB

Gemeinsam sind wir stark!

Ihr wollt Spaß? Dann seid ihr beim Girls-Club genau richtig.

Jeden Mittwoch startet der Girls Club ab 9 Jahren in den Kinder- und Jugendräumen Arnum, Klapperweg 18. Es geht darum, sich gemeinsam auszutauschen, Aktivitäten zu planen oder gemeinsame Filmabende zu organisieren. Wenn du Lust hast deine Ideen mit uns zu teilen, komm doch einfach vorbei.

Termin:	Jeden Mittwoch
Zeit:	15.30 – 17.30 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter:	8 bis 18 Jahre
Kostenbeitrag:	kostenlos

BAUSPIELPLATZ - OFFEN FÜR ALLE

Endlich startet wieder die Außensaison auf dem Bauspielplatz und es gibt viel zu erledigen, um den Bauspielplatz aus dem Winterschlaf zu holen!! Außerdem bereiten wir die großen Bauprojekte vor und müssen ggf. auch eine Hütte abreißen.

Also kommt bestimmt keine Langeweile auf!

Bringt euch genug zu futtern und zu trinken mit – wir sorgen fürs Feuer!

!!!ACHTUNG – DU MUSST MINDESTENS DAS SCHWIMMABZEICHEN BRONZE HABEN!!! SONST DARFST DU NICHT AUF DEN BAUSPIELPLATZ

Termin:	Jeden Mittwoch und Donnerstag
Zeit:	15.00 – 19.00 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Bauspielplatz
Alter:	ab 9 Jahre
Bitte mitbringen:	Proviand, entsprechende Kleidung
Kostenbeitrag:	kostenlos
Hinweis:	Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

BOYS-TAG AUF DEM PUMPTRACK

Unter Jungs beim SV Wilkenburg

Vom 24.05. – 10.06.2024 ist ein Pumptrack beim SV Wilkenburg aufgebaut. Ein Pumptrack ist eine künstlich angelegte Mountainbikestrecke, auf der neben Mountainbikes auch BMX oder Skateboard gefahren werden kann.

Heute, am 29.05.2024, wollen wir gemeinsam zum Pumptrack fahren und eine gute Zeit zusammen haben. Dabei gibt es noch eine Besonderheit... wir sind nur JUNGS!

Wenn du gerne mit dem Mountainbike, Skateboard, Inliner, Scooter oder BMX die Pumptrack mit ein paar anderen Jungs unsicher machen möchtest, dann bist du hier genau richtig!

Termin: Mittwoch, 29.05.2024

Zeit: 15.00 – 18.00 Uhr

Organisation: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Alter: 9 – 17 Jahre

Bitte mitbringen: Fahrbarer Untersatz für die Pumptrack, Verpflegung

Kostenbeitrag: kostenlos

INTERNATIONALE JUGENDBEGEGNUNG

Polen, Frankreich, Schottland und Deutschland

Wir veranstalten in Zusammenarbeit mit dem Partnerschaftskomitee Hemmingen (PAKO) und den Komitees der Hemminger Partnerstädte (Yvetot, Clydesdale und Murowana Goslina) eine internationale Jugendbegegnung für Jugendliche im Alter von 14 bis 17 Jahren. Unsere Unterkunft wird das Jugend-Kultur-Haus sein.

Ein Ziel der Jugendbegegnung ist es gleichzeitig ein „Internationales Workcamp“ zu sein, das bedeutet gemeinsam Arbeiten an einem sozialen und gemeinnützigen Projekt. Dabei lernen sich Jugendliche aus verschiedenen Ländern kennen und erfahren bei der Arbeit und in der Freizeit Gemeinsamkeiten und Unterschiede, lernen Toleranz und Aufgeschlossenheit gegenüber anderen.

Das Projekt „Internationales Workcamp/Internationale Jugendbegegnung“ beginnt 2024 in Hemmingen und wird in den Folgejahren in den anderen Partnerstädten organisiert und durchgeführt. Während der Projektwoche wird es die Aufgabe der Jugendlichen sein, einzelne Bauten des Hemminger Bau- und Abenteuerspielplatzes unter fachmännischer Anleitung eines Handwerkers zu reparieren und zu erweitern.

Neben der gemeinsamen Arbeit an den Vormittagen sind viele Unternehmungen und Ausflüge geplant:

- Vorstellen des Projektes und Erkunden des Projektgeländes
- Erkundungsfahrt durch die Hemminger Ortsteile
- Themenabend mit Vorstellung der Gruppen und Länder/ Städte
- Ausflug nach Hannover, „Roter-Faden“-Tour, Freizeit in der Stadt
- Empfang im Rathaus Hemmingen etc.
- Gemeinsames Kochen
- Ausflug nach Hamburg
- Ausflug nach Bremerhaven mit Besuch des Klimahauses
- Abschiedsparty

Alle weiteren Infos folgen noch!

Termin: Sonntag, 7. bis 14. Juli 2024

Beginn: 10.00 Uhr

Ende: 20.00 Uhr

Organisation: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Alter: 14 bis 17 Jahre

Bitte mitbringen: Schlafsachen etc. weitere Infos folgen.

Kostenbeitrag: 100,- Euro

Wahl zum Hemminger Jugendparlament

In der Zeit vom **13.05. – 23.05.2024** findet die Wahl zum Hemminger Jugendparlament als **Onlinewahl** statt.

Dazu erhalten alle in Hemmingen wohnenden jungen Menschen im Alter von 12-20 Jahren vorab die Zugangsdaten zur Wahl per Post zugeschickt. Alle Kandidatinnen und Kandidaten können bereits jetzt auf der Homepage www.jupahemmingen.de eingesehen werden.

**** FERIENPASS 2024 ****

Registrierung und Anmeldungen sind ab dem 22. Mai 2024 möglich!

Für die Sommerferien 2024 veranstaltet die Jugendpflege der Stadt Hemmingen, unter Mitwirkung von vielen Hemminger Vereinen und Verbänden, wieder einen Ferienpass.

Anmeldungen zu Veranstaltungen im Ferienpass und Informationen über das Ferienpass-Programm, finden auch in diesem Jahr ausschließlich digital statt.

Was wird angeboten?

Viele sportliche, spannende, lustige, kreative und leckere Aktionen und Angebote für Kinder im Alter von sieben bis dreizehn Jahren sind geplant, seid gespannt!

Anmeldung:

Der Ferienpass wird von **Mittwoch, 22. Mai. bis einschließlich 12. Juni 2024**, auf der Website der Jugendpflege veröffentlicht (www.jugendpflege-hemmingen.de).

In diesem Zeitraum können die Angebote und Veranstaltungen direkt gebucht werden.

Wer eine Veranstaltung buchen möchte, braucht vorher Zugangsdaten. Diese können ebenfalls **ab dem 22. Mai 2024** über ein Online-Formular auf der Website der Jugendpflege angefordert werden.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen

E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Herr Döpke Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 03 - 432

Herr Kohsmann Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 - 9876

Frau Astl Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 - 9873

Kinder- und Jugendräume Arnum (05 101) 47 54

Herr Lindemann Kinder- und Jugendräume Arnum (05 101) 47 54

Frau Ilten Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 - 9872

Frau Baron KGS Hemmingen (05 11) 41 03 - 232

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr

Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Wolfgang von Morgenstern unter Telefon (0157) 35 569 469 oder bei der 1. Vorsitzenden unter Telefon (0175) 7802 416 (Dietlind Osterkamp).

ANZEIGEN

SOLAR
SOLUTIONS TEAM GMBH

FACHBETRIEB FÜR
PHOTOVOLTAIK
ANLAGEN

Ihr regionaler Partner aus Hemmingen

info@1a-pv.de - 0163 5210 030

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken und in unseren neuen Räumen in der **Gutenbergstraße 2** zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurs-Nr. 10307P	Frauen und Rente: Wie bin ich abgesichert?
Donnerstag, 6. Juni, 17.00 – 19.15 Uhr	In Kooperation mit der Koordinierungsstelle Frau und Beruf der Region Hannover und den Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen Gerade für Frauen lohnt sich eine frühzeitige Planung der zukünftigen Alterssicherung. Wie wirken sich Kinderzeiten, Teilzeitbeschäftigungen und Minijobs auf die Höhe der Rente aus? In diesem Vortrag erhalten Sie viele wertvolle Informationen rund um die Rente und Tipps, was Sie selbst für Ihre Altersvorsorge tun können.
Pattensen, Marktplatz 1	
Kurs-Nr. 50511H	Die zeitgemäße Bewerbung für Frauen Schlüssel zum Erfolg
Mittwoch, 12. Juni 17.30 – 20.30 Uhr	In Kooperation mit der Koordinierungsstelle Frau und Beruf der Region Hannover und den Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen Frauen fällt es häufig schwer, ihre eigenen Fähigkeiten und Stärken deutlich herauszustellen. Für eine erfolgreiche Bewerbung ist dies aber wichtig, falsche Bescheidenheit führt nicht zum Ziel! Neben der guten inhaltlichen Darstellung muss aber auch die Form der Bewerbung stimmen. Im Verlauf des Vortrages haben Sie auch die Möglichkeit, Ihre ganz persönlichen Fragen zum Thema zu stellen.
Hemmingen- Westerfeld	
Kurs-Nr. 10035H	Straftaten gegen Ältere – die Polizei informiert
Mittwoch, 26. Juni 15.00 – 17.15 Uhr	Veranstaltung in Kooperation mit dem Team Prävention der Polizei Ronnenberg Schockanruf – Einzeltrick – Trickbetrug – Falscher Polizeibeamter – Haustürgeschäfte Immer häufiger lesen und hören wir von den Betrugsversuchen, die sich gegen ältere Menschen richten. Die Betrüger handeln in der Absicht, an die Ersparnisse und Wertgegenstände der Opfer zu gelangen. Polizeioberkommissarin Katrin Hofmann, Kontaktbeamtin bei der Polizei Ronnenberg, informiert in der Leine-VHS Hemmingen über die Maschen der Betrüger und gibt Tipps und Hinweise, wie Sie sich davor schützen können.
Hemmingen- Westerfeld	
Kurs-Nr. 42226B	Spanisch A2 Auffrischung INTENSIVWOCHE
Montag – Freitag, 24. – 28. Juni 9.00 – 12.30 Uhr	auch als Bildungsurlaub anerkannt Der Kurs richtet sich an Teilnehmer*innen, die über Vorkenntnisse aus ca. 4-6 Semestern verfügen. Es werden indefinido, imperfecto, imperativo und subjuntivo wiederholt. Ein weiterer Schwerpunkt ist das aktive Sprechen und viel Wissenswertes über Land und Leute. Vorkenntnisse: A2.
5 Termine Hemmingen- Westerfeld	

Geschäftsstelle HEMMINGEN

Gutenbergstraße 2 **Telefon: (05 11) 8 98 86 - 262**
30966 Hemmingen E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (0511) 4103-286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

Neuer Senior*innen-Treff 65+

Haben Sie schon davon gehört? Seit kurzem treffen sich Seniorinnen und Senioren 65+ zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit **jeweils sonntags ab 14.30 Uhr** auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspendos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer (0511) 415377 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer*innen sehr freuen.

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen



Literaturstunde

Diese beiden Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung finden von 11-12 Uhr **MITTWOCHS** im Gemeindesaal der TRINITATIS-Kirche statt.

Am Mittwoch, 5. Juni liest Dietmar Berndt aus Hauffs Märchen „Der kleine Muck“; und Wilfried Riegels Texte und Gedichte von Franz Hohler zum Thema Umwelt und soziale Beobachtungen.

Am Mittwoch, 12. Juni liest Brigitta Schönke aus „Wüstenblume“ von Waris Dirie die unglaubliche Geschichte eines somalischen Mädchens; und Kurt Jäger „Dorf- und Schlossgeschichten“ von Marie von Ebner-Eschenbach.

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesegruppe freut sich über viele bekannte, aber gern auch neue Gesichter.

Herzliche Grüße, Ihr Vorleseteam.

Kinder ernten in Arnumer Schulgarten Kohlrabi und Karotten

Ein kleines Jubiläum konnte dieser Tage die Wäldchenschule in Arnum feiern: Zwei Jahre ist es her, dass der bis April 2022 arg heruntergekommene Schulgarten reaktiviert wurde. Seither haben sich schon drei Jahrgänge von Drittklässlern um Flora und Fauna im Innenhof der Grundschule gekümmert. Einmal in der Woche – immer mittwochs – darf sich in stetem Wechsel eine der fünf Klassen des dritten Jahrgangs um Pflege und Verschönerung des 300 Quadratmeter großen Areals kümmern. Finanziell getragen wird die Erweiterung des Schulgartens in diesem Jahr von drei Geldgebern: Die Bürgerstiftung Hemmingen unterstützt das Projekt mit 1000 Euro, der Förderverein der Arnumer Grundschule hat 1000 Euro zugesagt, und die Bingo-Umweltstiftung steuert 3000 Euro bei. Beim Nachschub von Pflanzen helfen ein Hemminger Betrieb und das hannoversche Schulbiologiezentrum.

Zwei Erwachsene sind es, die den acht- und neunjährigen Kindern neue Perspektiven auf die Natur eröffnen und ihre handwerklichen Fähigkeiten fördern. Um das Organisatorische kümmert sich Lehrerin Britta Meise, die Beauftragte der „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ (BNE) an der Grundschule ist und als Koordinatorin des Schulgartens fungiert. Für die praxisnahe Arbeit mit den Jungen und Mädchen ist seit 2022 Petra Burchard verantwortlich, 1. Vorsitzende des Vereins Heuhüpfer aus Hiddestorf. Unterstützt wird sie in diesem Jahr von Celin Licht, die dort ein freiwilliges ökologisches Jahr absolviert. Das nächste Projekt im Arnu-

mer Schulgarten haben Meise und Burchard auch schon im Auge – den Bau einer Schmetterlingsspirale. Ein ausführlicher Bericht zur aktuellen Situation im Schulgarten mit einer Reihe von Fotos ist auf der Homepage der Bürgerstiftung unter www.buergerstiftung-hemmingen.de zu finden.

Pia und Ecrin aus der Klasse 3 d bringen die Samen von essbaren Blüten in die Erde.



Bildquelle: Bürgerstiftung Hemmingen

Musikschule Hemmingen

Veranstaltungen:

Donnerstag, 30.05.2024, 17.00 Uhr

SOMMERKONZERT

Forum CFG-Schule Hemmingen

Luft raus? Bei uns keine Spur! Kurz vor den Sommerferien drehen wir nochmal voll auf und ziehen alle Register. In unserem großen Sommerkonzert bringen wir zum Abschluss des Musikschuljahres noch einmal all unsere großen Ensembles auf die Bühne! Egal ob Streicher, Bläser, Chöre oder Bands – hier erklingt die volle Vielfalt der Musikschule Hemmingen. Mit dabei sind die Spatzenchöre, der Jugendchor „PopChor'n“, der Frauenchor SINGnoritas und das Blasensemble „All Inclusive“.

Samstag, 01.06.2024, 10.30 Uhr

FAMILIENKONZERT „Klingendes Türmchen“

Forum CFG-Schule Hemmingen

Das Motto dieses Familienkonzerts könnte heißen: „Kinder spielen für Kinder“. Junge Schüler*innen der Musikschule, die erst seit kurzer Zeit Unterricht haben, präsentieren in kurzen Beiträgen ihr Instrument und wollen Gleichaltrige motivieren, auch ein Instrument zu erlernen und sich in die Welt der Klänge und Ausdrucksmöglichkeiten zu stürzen. Auch die Musikforscher und die Teilnehmenden von „Musik ist 1. Klasse“ zeigen, was sie schon drauf haben und singen und spielen Lieder.

Samstag, 01.06.2024, 11.30 – 13.30 Uhr

TAG DER OFFENEN TÜR – „KLINGENDES TÜRMCHEN“

Von 11.30 bis 13.30 können in der Türmchenschule Kinder, Jugendliche und Erwachsene unter Anleitung der Lehrkräfte alle Instrumente ausprobieren, die man an der Musikschule erlernen kann. Auch allgemeine Fragen zum Unterricht an der Musikschule können an einem Infostand beantwortet werden.

Einfach Zuhören und Ausprobieren! Voranmeldungen sind nicht erforderlich.

Social media



Die Musikschule Hemmingen hat einen Instagram-Account! Folgen Sie uns unter „musikschulehemmingen“; es gibt viele tagesaktuelle Infos, Videos und fun facts zur Musikschule. Teilen Sie dies ggf. auch Ihren Kindern mit – Ziel ist es unter anderem, noch mehr Jugendliche direkt anzusprechen und für unsere Angebote und Veranstaltungen zu begeistern.

ARNUM

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com

SPARTE TANZEN

Ferientanzen - Tanzen, das schönste Hobby zu zweit

Am Dienstag, 25.06.2024 um 19.00 Uhr möchten wir unseren Ferientanzkurs starten. Für alle, die schon einmal getanzt haben oder aber dieses schöne Hobby neu beginnen möchten bieten wir an vier aufeinander folgenden Wochen einen Schnupperkurs über je anderthalb Stunden an. Wir werden uns dann mit den Tänzen Walzer, Quickstep, Tango, Rumba, Chacha, und Jive beschäftigen. Später werden dann Wiener Walzer, Slow Foxtrott, Samba und Paso Doble folgen.

Die Kosten pro Paar betragen 60,00 Euro, Mitglieder der SV Arnum zahlen pro Paar 40,00 Euro.

Um Voranmeldung wird gebeten.

Nähere Informationen bei Claudia Bode unter Telefon 0511-54283140.



GRAMANN

Hannöversche Landschlachtere



AHRBERG

beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF in Pattensen

von Dienstag - Samstag geöffnet



Wochentipps vom 21.05. - 25.05.2024

Hackfleisch gemischt aus bestem Rind- und Schwein ab 1 kg nur	100 g 0,99 € 100 g 0,79 €
Minutensteaks mariniert mit Paprika- oder Käuterbuttermarinade	100 g 1,29 €
Gyroschnetzeltes küchenfertig zubereitet mit frischen Zwiebeln	100 g 1,39 €
Käsekrainer mit zart schmelzendem Emmentaler	5er-Paket 4,90 €

Jeden Dienstag: 10 % Rabatt

auf das gesamte Thekensortiment
außer Angebote, Imbiss, Snacks und Getränke

Ludwig-Erhard-Straße 25
(im Gewerbegebiet)

www.gramann-ahrberg.de
05101-99898-22

Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Mal wieder ein Griff ins Klo?



Das wäre Ihnen mit UNS nicht passiert!



Klaunenberg GmbH

Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Rohr- und Kanalanterung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz

!!! 24h-!!!
Notdienst

Zentrale Hannover:

☎ 0511 / 82 79 89

Filiale Braunschweig:

☎ 0531 / 234 46 84

www.ist-dein-rohr-frei.de

DRK-Ortsverein Arnum

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Seniorinnen, Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr**, im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum
Leitung & Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. (0163) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Büntebad**
Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr
Wir haben für unsere Wassergymnastik noch Kapazitäten frei und würden uns über Neuzugänge sehr freuen.
Nichtmitglieder sind natürlich auch herzlich willkommen
Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Gieseke, Tel. (0174) 390 46 20 gern zur Verfügung.
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Kleiderkammer**
DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.
- **Monatliche Mitgliedertreffen**
Jeden 2. Dienstag im Monat.
Wo die Treffen stattfinden, wird rechtzeitig bekannt gegeben.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Trinitatis-Jubiläum 2024

Festwochenende 24.- 26. Mai



Die Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen feiert an diesem Wochenende mehrere Jubiläen: 75 Jahre Kirchengemeinde Westerfeld, 70 Jahre Glockenweihe, 48 Jahre Trinitatisgemeinde, 40 Jahre Kantorei und 40 Jahre Trinitatiskirche!

Dies feiern wir mit Ihnen und laden herzlich ein.

Am Freitag um 16.00 Uhr kommt das Puppentheater Capriola und spielt „Der Schmied und die Heinzelmännchen“ – ein Märchen für Kinder von 3 - 6 Jahren. Ab 19.00 Uhr gibt es einen Abend zum Nachdenken, Schmunzeln und Lachen. Frei erzählte Märchen und Geschichten, vortragen durch die Erzählkünstlerin Sabine Arnke.

Am Samstag starten wir um 12.00 Uhr zu einer familienfreundlichen Fahrradtour in Hemmingens grüne Umgebung und zur Kapelle ins alte Dorf. Ab 14.00 Uhr beginnt das große Familienfest mit Kinderschminken und Spielaktionen, offenes Singen in der Kirche, Orgelführung, Kaffee und Kuchenbuffet, kalten Getränke, Gegrilltes und Salatbuffet und vieles mehr!

Am Sonntag um 14.00 Uhr feiern wir zum Abschluss der Festtage einen besonderen Gottesdienst mit Superintendent Andreas Brummer und der Trinitatis-Kantorei. Als Gast predigt Landesbischof Ralf Meister.

Kommen Sie vorbei - Wir freuen uns auf Euch und Sie!

Das Trinitatis Jubi-Team

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

ANZEIGEN

glende-pflanzenparadies.de

Glende Pflanzenparadies

Blühendes für Balkon & Terrasse

Große Auswahl in allen Größen und Stilen: Pflanzen, Gefäße, Deko, Accessoires uvm.

Mach's blumig

... für Lieblingsplätze

Nasch-Garten

Anfassen Riechen Probieren Schmecken

Frische Tomaten Auswahl Bio Kräutern Vielfalt

Hannover-Hemmingen

Stadtbahn-Endpunkt Linie 13

Mo - Fr: 9 - 19 Uhr

Sa: 9 - 18 · So: 11 - 14 Uhr

T. 05 11. 4 222 59

*) eingetragenes Warenzeichen

FÖRDERVEREIN DER GRUNDSCHULE HEMMINGEN-WESTERFELD E.V.

FLOHMARKT

auf dem Schulhof der Grundschule in Hemmingen-Westerfeld

KÖLLBRINKWEG 48
30966 HEMMINGEN

FREITAG
24. MAI 2024
VON 16-18 UHR

„Glück ist wie ein Flohmarkt, auf dem Du unter all den vielen Dingen das passende Schnäppchen findest.“

Kaffee und Kuchen Verkauf!
Erlös zugunsten des Fördervereins Hemmingen-Westerfeld e.V.

Kinderkleidung, Bücher, Spielsachen, Fahrzeuge (Bobbycar), etc.

DRK Hemmingen

Vom **13. Mai bis 14. Juni** müssen alle Veranstaltungen, die im **Bürgersaal des Rathauses** stattfinden, ausfallen. Während dieser Zeit wird der Bürgersaal für die Europa-Wahl (Briefwahl) genutzt und steht uns nicht zur Verfügung. Wir können deshalb nur ein reduziertes Programm anbieten.

Wir planen folgende Veranstaltungen:

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen. Der Kurs findet wöchentlich jeweils am Freitag um 11.00 bis 12.00 Uhr im **Gemeindesaal der Trinitatiskirche** statt.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich jeweils am 2. Mittwoch im Monat um 17.00 bis 19.00 Uhr. Nachfolgender Termin ist der 12. Juni 2024 im Gemeindesaal der Trinitatiskirche.

Kegeln für Senioren/-innen

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus). Auch Nicht-Mitglieder des DRK sind willkommen. Alle Interessierte sind zu einer „Schnupperstunde“ herzlich eingeladen. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Erika Grünewald (Tel. 0511-30059248) oder Jürgen Hartelt (Tel. 0511-415377).

Hinweis: Die 2. Kegelgruppe pausiert während der Sommermonate. Am 18. September d.J. geht es weiter.

Rotkreuzler unterwegs

Am Dienstag, **11. Juni 2024**, unternehmen wir von 9.00 bis 15.00 Uhr eine Busfahrt nach **Lüneburg**. Dort besuchen wir das „Ostpreußische Landesmuseum“.

Die Fahrtkosten einschließlich Eintritt mit Führung im Museum betragen 40 Euro.

Anmeldungen nimmt Britta Hoge entgegen.
(Tel. 0511-7608313 bzw. brittahoge.mut@gmail.com)

Peter Hauke

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE TRAMPOLIN

Trampolin - Dutch Open: Ziel erreicht

Yorick Gerdes war im März wieder international unterwegs. In Holland bei den Dutch Open war das Ziel, im hochkarätigen Weltklassefeld das Finale der besten acht zu erreichen.

Und das hat er von 31 Startern mit schwierigen Übungen geschafft. Im Finale konnte er sich noch um einen Platz verbessern und war mit Rang sieben hochzufrieden.

Noch besser hat es im Synchronspringen geklappt. Mit seinem Partner Devin Walter aus Cottbus gab es sogar die erhoffte Medaille. Blitzsauber parallel gesprungen turnten sie sich bis auf Platz 3.

Herzlichen Glückwunsch! Trampolin in Hemmingen - Weltklasse



Trampolin - in der Mannschaft gut

Die Anfänger des SC turnten in drei Mannschaften bei den Kreismannschaftsmeisterschaften in Grasdorf und waren auch erfolgreich. Ins Finale kamen die Mädchen der Jahrgänge 2009 und jünger sowie die Jungs 2012 und jünger, die allerdings mit den männlichen Jugendlichen zusammengelegt wurden. Am Ende erturnten sie die Plätze vier und drei.

Knapp das Finale verpasst haben die Schülerinnen 2012 und jünger. Dort waren allerdings auch zehn Mannschaften am Start. Sie freuten sich über Rang sechs.

Trampolin in Hemmingen - zusammen stark



SPARTE JUDO

18. Kids-Cup am 27.04.2024 in Mellendorf – 1. Turniertag

115 Teilnehmer aus 18 Vereinen waren am 1. Kampftag in Mellendorf auf



SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.Specht-Gartenbau.de



Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art

Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster
- Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser
- Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten
- Tel. 0 51 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer
- Fax 0 51 01 / 925 101


Heilpraktiker

Therapien
in meiner
Praxis

Mikroimmuntherapie
Stoffwechsel- und Blutanalysen
Immun- und Aufbau-Therapien
Darmsanierung/Darmgesundheit
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung

Naturheilpraxis Isabella Söcker

Arnummer Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de Mobil: 0176 80868796



Silvia Richter

HEILPRAKTIKERIN FÜR PSYCHOTHERAPIE

Familien- und Paartherapie
Gesprächstherapie
Traumatherapie
Verhaltenstherapie

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Terminvereinbarungen unter Telefon (0151) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Harriet

Dechant

Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

der Matte. Unsere Judoka starteten in folgenden Gewichtsklassen: Stella bis 19,2 kg und Louisa 24,5 kg, Jonni bis 23,6 kg und Vitus 27,6 kg.

Je einen dritten Platz erkämpften sich Stella und Louisa. Einen top 2. Platz konnte sich Jonni erringen. Weniger Glück mit seinen Gegnern hatte Vitus, der in einem sehr starken Pool kämpfen musste. Trotz seiner herausragenden Leistungen die er über die gesamte Kampfzeit absolviert hat, verlor er leider zwei Kämpfe unglücklich und belegte den 4. Platz.

Eine beeindruckende Leistung, die unsere Kids abgeliefert haben!

Dazu Herzlichen Glückwunsch und auch an unseren Trainer Ulli ein großes Dankeschön für die super Betreuung.



SPARTE LEICHTATHLETIK

Alina Schlegel sprang allen davon

Eine Woche nach dem KiLA-Cup startete auch die Hemminger U14 in die neue Freiluftsaison und nutzte dabei die guten Bedingungen in Burgdorf für viele neue Bestleistungen. Die größte Leistungssteigerung vollbrachte Alina Schlegel (W12) im Weitsprung. Gleich der erste Absprung, mit dem sie 4,43 m weit kam, saß perfekt und gab ihr für die weiteren Versuche das nötige Selbstvertrauen, nachdem sie bei ihrem letzten Wettkampf im März noch mit ihrem Anlauf gehadert hatte. Im Laufe des Wettkampfes steigerte sie sich bis auf 4,62 m. Damit holte sie sich klar den Sieg.

Bereits zuvor deutete sie über 75 m an, dass sie gut drauf war: in 10,99 Sekunden blieb sie als Zweitplatzierte unter der anvisierten 11-Sekunden-Grenze. Darüber hinaus holte sie sich noch einen dritten Platz bei ihrem Debüt mit dem Speer und einen vierten Platz über 60 m Hürden.

In der gleichen Altersklasse landete Leonie Skrzypczak, die erst seit Kurzem bei uns trainiert, sowohl im Weitsprung als auch über 75 m als Sechstplatzierte im guten Mittelfeld.

Helene Oumards (W13) Sorgen waren die 60 m Hürden. Nach einem

ANZEIGEN

Sturz im Training wollte sie die Strecke erst gar nicht laufen, erklärte sich dann aber doch dazu bereit, es zumindest locker zu versuchen, um von der Angst loszukommen. Am Ende freute sie sich nicht nur darüber, dass sie es geschafft hatte, sondern sogar auch über eine neue Bestzeit (12,44 Sek.), mit der sie Siebte wurde. Im Weitsprung belegte sie mit 3,95 m den vierten Rang.

Einen Dreikampf absolvierten die U12-Kids. In der Klasse W10 belegten Frida und Insa Hammersen den vierten bzw. siebten Platz, wobei sie vor allem im Weitsprung mit 3,76 m bzw. 3,72 m zu den Besten gehörten. Einen fünften Platz gab es durch Bella Harmeyer (W11), die über 50 m in 8,21 Sek. Zweitschnellste war.

Bester Hemminger Dreikämpfer war Jonathan Hartmann (M11) als Zweitplatzierte, der in allen drei Disziplinen tolle Ergebnisse lieferte: 4,13 m im Weitsprung, 8,01 Sek. über 50 m und 42 m mit dem Schlagball. Jonathan hatte sich zudem für den 800-m-Lauf angemeldet: Hier ließ er sich von einem davoneilenden Konkurrenten nicht beeindrucken und machte souverän sein eigenes Ding. Und holte den Führenden nach und nach ein, um ihm dann im Endspurt sogar noch einige Sekunden abzunehmen und in 2:56,66 Min. als Erster über die Ziellinie zu kommen.



U12-Leichtathleten fürs Landesfinale qualifiziert

Frieren ging als fünfte Disziplin nicht in die Wertung ein: sehr niedrige Temperaturen und ein unangenehmer Wind begleiteten die Kinder-Leichtathleten beim Saisonauftakt in Altwarmbüchen. Beim KiLA-Cup der Klassen U10 und U12 ging es um die Mannschaftswertung in den Disziplinen Hindernissprint, Drehwurf, Weitsprung und Mittelstreckenlauf – und um den Einzug ins Landesfinale.

Nachdem die U10-Kids drei Minuten lang in Staffelform so häufig wie möglich über Hürden gelaufen sind und beim Weitsprung ebenfalls drei Minuten lang und in Staffelform Punkte gesammelt hatten, mussten sie mit einem Tennisring Drehwürfe ausführen. Zum Abschluss stand der Transportlauf an: Innerhalb von sieben Minuten liefen sie von Station zu Station und sammelten Gummibänder ein. Das Endergebnis war sehr knapp: Lediglich einen Punkt trennte die Hemminger als Zweitplatzierte von der Siegermannschaft aus Altwarmbüchen. Auch wenn man ein wenig – zu Recht – mit dem Sieg geliebäugelt hatte, dürfen sich Friederike Beckmann, Zoe Choudiakis, Leonie Finn, Greta Hartmann, Tizian Jache und Yakoub Samha über den zweiten Platz freuen.

Leicht verändert lief der Wettkampf bei der U12 ab: Während Drehwurf und Hindernislauf sich dem Wettbewerb der U10 ähnelten, gab es beim Weitsprung auch Einzelleistungen. Hierbei verbesserte sich Jonathan Hartmann auf 4,16 m, und auch Matteo Lápke überzeugte bei seinem ersten Wettkampf mit 3,81 m. Zum Abschluss ging es für alle auf die



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und
Transporter Service, Servicepartner der
Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0
E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

Rundbahn: 800 m. Karl Beckmann war hier der schnellste Hemminger in 2:51 Minuten vor Matteo in 3:03 Minuten und Jonathan in 3:05 Minuten. Die guten Leistungen und der auffallend gute Teamgeist von Jonathan, Matteo, Karl, Bella Harmeyer, Justus Fürstenberg, Frida und Insa Hammersen wurden am Ende mit dem Sieg und dem Einzug ins Landesfinale belohnt!

Bezirksmeisterschaften Vierkampf: Alina und Ole auf dem Treppchen

Jetzt erst recht! Nachdem Alina Schlegel (W12) eine Woche zuvor bei den Einzelkreismeisterschaften verletzungsbedingt aufgeben musste, freute sie sich schon auf den Vierkampf in Burgdorf, bei dem es um den Titel auf Kreis- und auf Bezirksebene ging. Nach einem soliden 75-m-Sprint, den sie als Zweitschnellste in 11,12 Sek. beendete, ging es zum Ballwurf, einer Disziplin, die ihr eher nur mittelmäßig liegt. Mit 22 m lag sie dann auch eher im Mittelfeld. Beim Hochsprung mischte sie mit 1,32 m wieder vorne mit. Große Erwartungen hatte sie beim Weitsprung, schließlich hatte sie zwei Wochen zuvor an gleicher Stelle ihre Bestmarke auf 4,62 m hochgeschraubt. Leider war der erste gute Versuch ungültig, so dass sie den zweiten auf Sicherheit springen musste. Dies gelang ihr, jedoch war sie mit der Weite nicht zufrieden. Im letzten Versuch kam sie dann noch auf 4,13 m, womit sie immerhin die Beste in ihrer Gruppe war. In der Gesamtwertung belegte sie den zweiten Platz sowohl in der Kreis- als auch in der Bezirksmeisterschaftswertung. Für eine Überraschung sorgte die gleichaltrige Charlotte Preihs als Vierte auf Kreis- und Fünfte auf Bezirksebene, die sich vor allem mit dem Ball (22,5 m) und im Hochsprung (1,20 m) deutlich gesteigert hat. Besonders stark war die Konkurrenz in der Klasse M12. Ole Roßmannek hielt dennoch mit Bestleistungen in jeder Disziplin gut mit. Über 75 m steigerte er sich auf 10,58 Sekunden und war damit Zweitschnellster seiner Altersklasse. Beim anschließenden Ballwurf kam er gute 32,50 m weit, hatte aber gegenüber seinen größten Konkurrenten, die 37 m und 45 m warfen, deutlich Punkte verloren. Diese holte er als Vierter im Hochsprung (1,32 m) und Zweiter im Weitsprung (4,36 m) teilweise wieder auf, so dass er am Ende als Drittplatzierter der Bezirks- und Kreiswertung aufs Treppchen durfte.

Kreismeisterschaften: einmal Vizemeister, dreimal dritter Platz

Am Anfang lief bei den Kreismeisterschaften in Neustadt alles – abgesehen vom Wetter – noch nach Plan: Der 4x75-m-Staffelsprint stand auf dem Programm und die Hemminger U14-Mädchen hatten sich viel vorgenommen, auch wenn sie nicht in Bestbesetzung antraten. Leonie Skrzypczak, Helene Oumard, Hanna Spiesicke und Alina Schlegel waren trotz des Regens zwar nervös, aber guter Dinge. Sie rannten schnell, legten ordentliche Wechsel hin und wurden in 43,29 Sek. Vizemeister. Leider verletzte sich Alina beim Zieleinlauf, so dass sie, die als Topfavoritin beim Weitsprung und Mitfavoritin über 75 m galt, auf die andren Disziplinen verzichten musste.

Über 75 m gab es auch noch durchweg gute Leistungen der SC-Athleten. Schnellster Hemminger war Ole Roßmannek (M12), der in 10,93 Sek. als Dritter aufs Treppchen kam. Ebenfalls Dritte wurde Alissa Wipich (W13), die nach einem Bänderriss erst zwei Wochen zuvor wieder mit dem Training begonnen hatte und es einfach mal ausprobieren wollte. Mit 11,05 Sek. blieb sie nur wenig über ihrer Bestzeit vom vergangenen Jahr. Hanna (11,54 Sek.) wurde auf dieser Distanz Siebte, gefolgt von Helene (11,65 Sek.) und Nyla Seven (11,66 Sek.). Nur unwesentlich langsamer (11,74 Sek.) war Leonie unterwegs: Sie wurde in der W12 Achte. Starke böige Winde machten beim Weitsprung das Treffen des Balkens zu einem Lotteriespiel, so dass es viele enttäuschte Gesichter gab, wenn entweder die rote Fahne hochging oder die Weite nicht gut war, weil man auf den letzten Metern nur noch gedribbelt hatte, um nicht überzutreten. Bester Hemminger war Ole als Dritter mit 4,20 m. Einen vierten Platz gab es durch Hanna, die sich auf 3,99 m steigerte und sich über den fehlenden Zentimeter zur Vier-Meter-Marke ärgerte. Rang fünf ging an Helene (3,80 m). Ebenfalls Fünfte wurde Charlotte Preihs (3,49 m) in der Klasse W12, direkt gefolgt von Leonie (3,48 m). Über 60 m Hürden haderten alle mit der ersten Hürde. Was im Training oder beim Aufwärmen funktionierte, klappte nach dem Startschuss nicht mehr. Dennoch belegten Ole, Nyla und Helene die Plätze vier, fünf und sieben.

Yakoub und Jonathan holten Siege nach Hemmingen

Mit einer eher kleinen, aber erfolgreichen Truppe waren die Hemminger Leichtathleten beim Dreikampf in Sarstedt vertreten. Einen spannenden Wettkampf lieferte sich Yakoub Samha (M09) mit seinem stärksten Konkurrenten vom FSV Sarstedt. Über 50 m war Yakoub in 8,04 Sek. mit Abstand der Schnellste seiner Altersklasse. Auch im Weitsprung lag er mit 3,99 m vorne, dicht gefolgt von seinem Konkurrenten. Beim Ballwurf lieferte Yakoub zwar mit 29 m ein ordentliches Ergebnis, der Sarstedter warf allerdings einige Meter weiter. Die Dreikampfwertung ging dann mit zwei Punkten Vorsprung zugunsten von Yakoub aus.

Noch knapper ging es den elfjährigen Jungs zu. Jonathan Hartmann war



Ihre Betriebsärztin in Hemmingen und Umgebung

Kerstin Krausen

Fachärztin für Arbeitsmedizin,
Fachärztin für Innere Medizin

Ermächtigte Ärztin in der Untersuchung
beruflich strahlenexponierter Personen,
Suchtmedizinerin

Kontaktieren Sie mich

E-Mail: kontakt@kmk-arbeitsmedizin.de
Internet: www.kmk-arbeitsmedizin.de



Zauberblume

Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann
Arnum Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:

Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

GÄRTEN AUS MEISTERHAND

Planung | Gestaltung | Ausführung | Pflege

10%

Neukunden-
Rabatt
auf Arbeitskosten



GÄRTENVONGLENDE

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Tel. 0174 9903696 | www.gaertenvonglende.de

Unterricht

Lehrer erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe, Englisch und Latein. Hausbesuch. ☎ (0174) 1 97 92 71

Ankauf / Verkauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160, www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm

nach Weitsprung (3,91 m) und 50-m-Sprint (8,23 Sek.) frustriert, weil er noch eine Woche zuvor deutlich bessere Ergebnisse geliefert hatte. Mit dem Schlagball steigerte er sich jedoch auf 44 m, warf elf Meter weiter als die Konkurrenz. Damit machte er viele Punkte gut und holte den bislang Führenden ein, um sich mit ihm den ersten Platz zu teilen. Matteo Löpke (u.a. 8,41 Sek. und 3,81 m) belegte den fünften Rang. Bei den Mädchen war Zoe Choudiakis (W09) als Drittplatzierte beste Hemmingerin. Im Sprint (8,66 Sek.) und im Weitsprung (3,43 m) war sie sogar die Beste ihrer Altersklasse, verlor aber leider viele Punkte beim Ballwurf. Zehn Punkte trennten die Zwillinge Insa und Frida Hammersen (W10). Beim Weitsprung waren sie sogar gleichstark, sprangen beide 3,74 m. Während Frida über 50 m etwas schneller war (8,52 Sek.), kam Insa beim Ballwurf besser zurecht (17 m). In der Gesamtwertung lag Insa als Fünfte direkt vor Frida.

Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

HARKENBLECK

DRK-OV Hemmingen – OT Harkenbleck

Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich

Das nächste Treffen ist am 29. Mai 2024.

Infos bei Frau Christel Klauke (Telefon 0173 / 4 97 3172)

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

Großer
**Dorf-Hof-Flohmarkt
in Harkenbleck**

Ein Spaziergang durch's ganze Dorf - inkl.
Kaffee- und Kuchenbuffet vor der Mehrzweckhalle.
Über 50 Haushalte öffnen ihre Hoffore
und Garagen!!!

Sonntag 26.5. von 13-17 Uhr


**Rund um's Kind
Trödel und Antiquitäten
Kleidung und mehr**

Infos und laufend aktualisierte Dorf-Karte
mit den Ständen auf:
flohmarkt.harkenbleck.de



auch bei
Niesel-
Regen!

Organisator:
**FÖRDERVEREIN
Harkenblecker Spielgarten e.V.**

Samstag, den 8. Juni 2024

**Unser 37. Fest beginnt um 14.30 Uhr
mit einer ökumenischen Andacht
in der Kapelle Harkenbleck.**

**Anschließend laden wir zum
Beisammensein von Jung und Alt
gegenüber der Kapelle
auf Schiefers Hof ein.**

Gehen Sie bei unserem **Flohmarkt**
auf Schnäppchen-Jagd oder lassen Sie sich
von der **Prima Vista Brass-Band** unterhalten.

Wir freuen uns auf Sie mit einem
bunten **Kinderprogramm** und
Köstlichkeiten aller Art
in einzigartiger Atmosphäre!

**FÖRDERVEREIN KAPELLE
HARKENBLECK e.V.**

HIDDESTORF / OHLENDORF



„HILFE, ICH KANN NICHT SINGEN!“ – NOCH NICHT.

Workshop für viele Stimmen
Samstag, 08.06.2024
16-17 Uhr im Gemeindezentrum Hiddestorf

Teilnahme kostenlos
Anmeldung nicht notwendig - einfach vorbeikommen 😊

Offenes Singen
Samstag, 08.06.2024,
17-18 Uhr im Gemeindezentrum Hiddestorf

Leitung:
Anna-Lena Kasper

Sportverein Eintracht Hiddestorf v. 1924 e.V.

SPARTE FUSSBALL



F-Junioren-Cup

Die Fußballsparte des SV Eintracht Hiddestorf richtete am 01.06.2024 ein F-Jugend-Cup auf dem Hiddestorfer Sportplatz aus. Von 11.00 bis 15.30 Uhr werden F-Junioren Jahrgang 2016/17 mit acht Mannschaften in zwei Gruppen auf zwei Spielfeldern parallel den Cup-Sieger ausspielen. Kein Team scheidet nach der Vorrunde aus! Neben Viertelfinalspielen garantieren „kleine“ und „große“ Halbfinalspiele Unterhaltung und Spannung pur. Gespielt wird mit fünf Spielern und einem Torwart je 15

Minuten pro Spiel. Teilnehmende Mannschaften sind: TSV Bemerode, Fortuna Sachsenross, SC Lohnde, JSG Eldagsen/Völksen, SC Hemmingen-Westerfeld, SV Arnum, SV Eintracht Hiddestorf. Für das leibliche Wohl ist vor Ort gesorgt. Wir laden Sie herzlich zu diesem spannenden Wettkampf ein. Kommen sie vorbei und feuern sie die teilnehmenden Teams an!

Michael Köhler

Pressewart des SV Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.

WILKENBURG

SV Wilkenburg von 1923 e.V.

SPARTE TISCHTENNIS

Damen erreichen Regionspokal-Finale

Die Tischtennis-Damen des SV Wilkenburg (Kreisliga, Gruppe 03) haben das Finale des diesjährigen Regionspokals erreicht. Im Halbfinale besiegte die Mannschaft um Mannschaftsführerin Angela Hansen die Damen des Mellendorfer TV (Kreisliga, Gruppe 01) in eigener Halle deutlich mit 6:1. Überraschend war jedoch die Mannschaftsaufstellung der Gastgeberinnen: Angela Hansen hatte mit Janine Haars die ehemalige Wilkenburger Nummer eins reaktiviert und nach ihrer eigenen Verletzung zumindest im Doppel wieder zum Schläger gegriffen. Die beiden Auftaktdoppel gewannen die Wilkenburger Paarungen Janine Haars/Lidija Stojeva (3:0) und Angela Hansen/Miriam Ubrig (3:1) und brachten ihre Mannschaft früh mit 2:0 in Führung. Diese Führung bauten Miriam Ubrig (3:0), Lidija Stojeva (3:1) und Janine Haars (ebenfalls 3:0) in der Folge zum Zwischenstand von 5:0 aus, ehe die Gäste durch die Niederlage von Marianne Horn (0:3) zum Ehrenpunkt kamen. Für den Endstand von 6:1 sorgte im abschließenden Einzel erneut Miriam Ubrig (3:0).

Endspielgegnerinnen sind am Sonntag, 02.06., um 11.30 Uhr in der Rudolf-Harbig-Sporthalle in Garbsen-Berenbostel, Ludwigstraße 5, 30827 Garbsen, zum dritten Mal in dieser Saison die Ligarivalinnen des VfV Concordia Alvesrode II. Nach zwei Niederlagen in den beiden Punktspielen wollen die Wilkenburger Damen endlich den ersten Sieg gegen diese Gegnerinnen landen.



Jubel bei den siegreichen Tischtennis-Damen des SV Wilkenburg mit Marianne Horn, Janine Haars, Mannschaftsverantwortliche Gabriela Gerke, Mannschaftsführerin Angela Hansen, Lidija Stojeva und Miriam Ubrig.

Bildquelle: Martin Volkwein, Pressesprecher SV Wilkenburg

Wilkenburger Damen verpassen Aufstieg zur Bezirksliga

Schade. Die Tischtennis-Damen des SV Wilkenburg (Kreisliga, Gruppe 03) haben den Aufstieg zur Bezirksliga verpasst. Nach über dreistündiger Spielzeit musste sich die Mannschaft nur einen Tag nach dem Erreichen des Regionspokal-Finales beim TSV Krähenwinkel-Kaltenweide (Kreisliga, Gruppe 01) mit 4:8 geschlagen geben. In den Eingangsdoppeln glichen zunächst Lidija Stojeva/Marianne Horn (3:0) einen 0:1-Rückstand zum Zwischenstand von 1:1 aus. Miriam Ubrig (3:0) egalisierte in den folgenden Einzel zum 2:2, doch danach zogen die Gastgeberinnen auf 5:2 davon. Lidija Stojeva (3:1) schaffte noch einmal eine Resultatsverbesserung zum 5:3. Die beiden folgenden Einzel gewannen die Damen aus der Flughafenstadt zum Zwischenstand von 7:3. Erneut Miriam Ubrig (3:2) konnte noch einmal auf 4:7 aus Wilkenburger Sicht verkürzen, aber das folgende Einzel entschied zum Endstand von 8:4 zugunsten des TSV Krähenwinkel-Kaltenweide. Mannschaftsführerin Angela Hansen: „Das Ergebnis klingt klarer, als es in den Spielen tatsächlich war. Wir alle haben tapfer gekämpft.“ Zunächst steigen nur die Krähenwinkler Damen auf, aber ein kleiner Strohalm bleibt dennoch für das Wilkenburger Team. Oftmals zieht noch eine Mannschaft zurück. Vielleicht klappt es ja doch noch mit dem „Aufstieg durch die Hintertür“.

BARTELT Immobilien





Ihre Adresse
wenn es
um die
Immobilie
geht!

🏠

2 x in Ihrer
Nähe

📞
0511 123 139 88

regionale
Immobilienkompetenz
seit 1992

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Ärztepaar mit zwei Kleinkindern **sucht schönes Haus** in Arnum / Wilkenburg / Harkenbleck **mit 5 Zimmern**, Garten, Garage/Stellplatz, 2 Bädern zum Kauf. ☎ (0177) 8 19 87 81.

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Suche Nachmieter zum **15.07./01.08.24** für **3-Zimmer-Whg.** in Hemmingen-Westerfeld, ca. 85 m², Hochparterre, Balkon, Garage. ☎ (0174) 6 76 55 16.

Stellenmarkt

Ich suche Hilfe für die Reinigung im Haus, 2x mtl. nach Absprache in Hemmingen-Harkenbleck. ☎ (0175) 9 63 81 73

Verschiedenes

www.PCDIENST-HEMMINGEN.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



Umzugsunternehmen gesucht

Telefon (0178) 2 68 77 68

E-Mail: hguettl@goedicke-druck.de

Zeit in die Zukunft zu blicken



Liebe Kundschaft und Geschäftspartner,

die Glende Gartenbau GmbH mit ihrem qualifizierten Team, geführt von Haiga und Thomas Glende, ist seit vielen Jahren Ihr zuverlässiger Partner für den Privat-Garten-Bau und diverse Dienstleistungen rund um Ihren Garten in der Region Hannover. Hierbei zeichnen wir uns besonders durch das gut geschulte und hoch motivierte Team aus.

Doch auch wir werden nicht jünger und es ist an der Zeit, die Zukunft zu organisieren: **Mit Wirkung zum 01.06.2024 übergeben wir unseren Betrieb an Gabriela und Kevin Riege.** Über diese Nachfolge-Lösung sind wir sehr glücklich!



Und es würde uns sehr freuen, wenn Sie unserem Team und dem Ehepaar Riege die Treue erweisen würden, die wir über viele Jahre genießen durften. Herzlichst

Haiga & Thomas Glende

Garten- und Landschaftsbau
(0511) 57006081 · glende-gartenbau.de

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 • 30966 Hemmingen / OT Arnum
Tel. 0 51 01 - 28 94
gollmerbaugeschaeft@t-online.de



KARL-H. MÜNDEL GmbH

- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

**WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG:
Metallbauer Konstruktionstechnik**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:
info@metallbau-muenkel.de

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



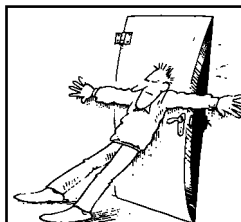
Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen
Telefon 0 51 01 - 36 87
jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de



Zahnarzt
Dr. Joachim Vogt
ist wieder für Sie da,
im nahen Wennigsen



Zahnärzte am Kloster
Dr. Schmidt und Kollegen
Hauptstraße 5a
30974 Wennigsen
Telefon: 05103 / 2148
www.zahnarzt-wennigsen.com



Damit Sie das nicht nötig haben!

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax
Montage von Sicherheits-Beschlägen · Fenster und Türen · Reparatur-Service · Innenausbau
Hemmingen/OT Arnum · Göttinger Straße 87
☎ 05101/5271 · Fax 05101/5084